

340615-2026 - Javni razpis

Nemčija – Vzdrževanje programske opreme za informacijsko tehnologijo – Mainframe Infrastruktur-Wartungsservice bei der Deutschen Bundesbank

OJ S 95/2026 19/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

E-naslov: mandy.bock@bundesbank.de

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Mainframe Infrastruktur-Wartungsservice bei der Deutschen Bundesbank

Opis: Die Deutsche Bundesbank ist als Zentralbank Deutschlands Teil des Europäischen Systems der Zentralbanken und gehört zur öffentlichen Verwaltung. Als oberste Bundesbehörde liegen ihre Aufgaben neben der Versorgung von Handel und Banken mit Bargeld und dem Verwalten der Währungsreserven auch in der Refinanzierung und dem Clearing für Kreditinstitute sowie in der Definition und Umsetzung von Maßnahmen zur Gewährleistung der Preisstabilität. In ihrer Funktion als Provider im Rahmen der 4CB für das Europäische System der Zentralbanken werden auf dem Mainframe der Deutschen Bundesbank die hochverfügbaren Zahlungsverkehrs- und Wertpapieranwendungen, namentlich Target2 und Target2-Securities, bereitgestellt. Um die Hochverfügbarkeit der zugehörigen Infrastruktur der nationalen z/OS-Systeme und der europäischen z/OS-Systeme der Eurosystem Market Infrastructure Plattform (EMIP) gewährleisten zu können, müssen die Software-Produkte der z/OS-Systeme regelmäßig gewartet und auf den jeweils aktuellen Stand gebracht werden. Außerdem müssen sicherheitsrelevante Updates regelmäßig auf die z/OS-Systeme gebracht werden. Mit dieser Vergabe möchte die Deutsche Bundesbank einen Dienstleister beauftragen, der die Wartung dieser z/OS-Systeme eigenständig als Service übernimmt. Die Übernahme des Service erfolgt, wenn der Auftragnehmer einen Wartungszyklus des aktuellen Dienstleisters begleitet hat. Für die Übernahme des Wartungsservices plant die Deutsche Bundesbank maximal 9 Monate.

Identifikator postopka: 4f8fcf56-6745-4003-bf57-a639636d88ca

Notranji identifikator: 25-2000064201

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Da es sich um ein Verhandlungsverfahren handelt, stehen die Leistungsbeschreibung inkl. Anhänge, das Preisblatt, die Bewertungsmatrix und der Vertrag mit Anlagen unter Änderungs- und/oder Ergänzungsvorbehalt. Der Auftraggeber kann anhand der Bewertung eine Begrenzung der Anzahl der geeigneten Bewerber auf maximal fünf Bewerber vornehmen. Sofern weniger als fünf Bewerber verbleiben, wird das Vergabeverfahren mit den verbliebenen Bewerbern fortgeführt. Sofern mehr als fünf geeignete

Bewerber vorhanden sind, entscheidet die erreichte Punktzahl (Eignungspunkte), die sich aus der Eignungsmatrix (vgl. T03 Eignungsmatrix) anhand der Bewertungskriterien zur Eignung (B-Eignungskriterien) unter Berücksichtigung der Gewichtung ergibt. Danach können bei den B-Eignungskriterien maximal 337 Punkte erreicht werden. Durch Addition über alle B-Kriterien wird die Eignungspunktzahl errechnet. Die fünf Bewerber mit der höchsten Eignungspunktzahl werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Teilnahmeanträge, die nicht die Mindestpunktzahl von 180 Punkten in der Skillmatrix und in der Eignungsmatrix erreichen, werden ausgeschlossen (vgl. zu Mindestanforderungen an die Qualität: EuGH, Urt. v. 20.9.2018 - C-546/16 - "Montte SL"; VK Bund, Beschl. v. 16.4.2018 VK 1-21/18). - T13_Verpflichtung zur Vertraulichkeit_25-2000064201 ist vom Bewerber unterschrieben und eingescannt über das Deutsche Vergabeportal (DTVP) im Bereich Kommunikation einzureichen und Grundvoraussetzung, um die mit "vertraulich" gekennzeichneten Dokumente "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx", "T10_B1.1_Anhang 1_zu_T10_B1_Liste der Softwareprodukte.xlsx" und "T10_B1.2_Anhang 2_zu_T10_B1_Grafische Darstellung der Infrastruktur.pdf" zu erhalten. Mit der Abgabe des Teilnahmeantrags bestätigt der Bewerber die Erfüllung der Mindestanforderungen in Kap. 4, 5.11.2, 5.11.3 des Dokuments T10_B1_Leistungsbeschreibung_25-2000064201.pdf.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72267100 Vzdrževanje programske opreme za informacijsko tehnologijo

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Grundsätzlich werden die Leistungen in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers erbracht. Die Deutsche Bundesbank kann fordern, dass der Auftragnehmer Leistungen vor Ort in Frankfurt am Main erbringt, insbesondere für Meetings oder Workshops, oder wenn aus Gründen der Sicherheit und Vertraulichkeit, Remote-Leistungen nicht möglich sind. Vor-Ort-Termine in Frankfurt am Main werden dem Auftragnehmer rechtzeitig bekannt gegeben, sofern möglich. Wenn ein Remote-Zugriff technisch nicht möglich ist, ist der Auftragnehmer verpflichtet, innerhalb von 4 Stunden seine Leistungen in Räumlichkeiten der Deutschen Bundesbank an einem der Standorte der Zentrale in Frankfurt am Main oder am Standort einer Hauptverwaltung der Deutschen Bundesbank in Deutschland zu erbringen, falls das für die Erfüllung dieses Vertrags erforderlich ist. Die Leistungserbringung darf ausschließlich an Standorten innerhalb der Europäischen Union und der EFTA-Staaten erfolgen (gemäß Leistungsbeschreibung).

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y63MC03# 1. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal unter <https://www.dtv.de>. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabepattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. Der Auftraggeber kann von der Beantwortung von Bewerber-/ Bieterfragen absehen, welche nicht über das Vergabeportal eingereicht werden. 2. Etwaige Fragen von interessierten Unternehmen müssen bis zur genannten Frist über das o. g. Vergabeportal übersendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, danach eingehende Anfragen nicht mehr zu beantworten. Fragen zu dem Vergabeverfahren werden wegen der Gleichbehandlung der Bewerber/ Bieter nur in Textform und anonymisiert beantwortet; 3. Für den Teilnahmeantrag sind die hierfür zur

Verfügung gestellten Vordrucke zu verwenden, die über das Vergabeportal abgerufen werden können; 4. Teilnahmeanträge sind über die Vergabeplattform im entsprechenden Projektraum über das Bewerber-/ Biertool im Reiter "Teilnahmeanträge" einzureichen. Auf andere Art übermittelte Teilnahmeanträge/ Angebote, insbesondere schriftliche Teilnahmeanträge/ Angebote oder Teilnahmeanträge/ Angebote per E-Mail sind nicht zulässig. Teilnahmeanträge/ Angebote dürfen nicht über die Nachrichtenfunktion des Bewerber-/ Biertools eingereicht werden; 5. Der Bewerber/ Bieter hat sich rechtzeitig mit der Funktion der Vergabeplattform zur Abgabe von Teilnahmeanträgen vertraut zu machen und sich über etwaige Wartungsarbeiten der Vergabeplattform (Downtimes) zu informieren. Es wird darauf hingewiesen, dass ggf. Dateianhänge nur bis zu einer bestimmten Größe hochgeladen werden können. Im Falle von Störungen der Vergabeplattform hat sich der Bewerber/ Bieter an den Support des Plattformbetreibers zu wenden und parallel dazu den Auftraggeber zu informieren; 6. Soweit vom Bewerber/ Bieter auszufüllende Bestandteile der Teilnahme-/ Vergabeunterlagen mit Unterschrift und Firmenstempel zu versehen sind, gilt bei elektronischer Abgabe in Textform das Folgende: Anstelle von Originalunterschrift und Firmenstempel ist nur der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, anzugeben. Dies kann auch durch eine eingescannte Unterschrift erfolgen. 7. Die Verfahrenssprache ist deutsch. Es werden daher nur Angaben und Nachweise in deutscher Sprache akzeptiert (ggf. in deutscher Übersetzung); 8. Maßgeblich ist allein der Text der europaweiten Bekanntmachung im Amtsblatt der EU. 9. Der Auftraggeber behält sich vor, von seinem Nachforderungsrecht Gebrauch zu machen. 10. HUNB - Hurter & Nägelsbach GbR war an der Erstellung der fachlichen Vergabeunterlagen beteiligt.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Mainframe Infrastruktur-Wartungsservice bei der Deutschen Bundesbank

Opis: Der ausgeschriebene Service betrifft ausschließlich die in dem Anhang "Liste der Softwareprodukte" genannten Softwareprodukte. Die genannten Softwareprodukte sind ausschließlich auf den in Kapitel 4.3.1 der Leistungsbeschreibung genannten z/OS-Systemen zu warten. Jedem der Produkte der "Liste der Softwareprodukte" ist ein Produktverantwortlicher der Deutschen Bundesbank zugeordnet. Jeder Produktverantwortliche der Deutschen Bundesbank hat einen Vertreter. Ein Produktverantwortlicher der Deutschen Bundesbank betreut mehrere Produkte (Zeilen des Anhangs "Liste der Softwareprodukte"). Ein Produktverantwortlicher kann gleichzeitig Vertreter eines anderen Produktverantwortlichen sein. 2026 betreuen auf Seiten der Deutschen Bundesbank ca. 30 Produktverantwortliche die im Anhang "Liste der Softwareprodukte" aufgeführten Softwareprodukte. Der Auftragnehmer benennt für jedes Produkt (Zeile im Anhang "Liste der Softwareprodukte") ebenfalls einen Produktverantwortlichen, der auf Seiten des Auftragnehmers Produktexperte genannt wird, sowie einen Vertreter. Die Aufteilung der Produkte auf die Produktexperten kann sich hinsichtlich Anzahl der Produkte pro Produktexperten von der Aufteilung der Bundesbank unterscheiden. Eine Vertretungsregelung ist für die Deutsche Bundesbank besonders wichtig. Der Auftragnehmer ist nicht verantwortlich

für Software, die nicht im Anhang "Liste der Softwareprodukte" enthalten ist, insbesondere nicht für fachliche Anwendungen der Bundesbank. Der Auftragnehmer ist nicht verantwortlich für fachliche Daten der Bundesbank und hat keinen Zugriff auf diese fachlichen Daten. Der Auftragnehmer ist nicht zuständig für Hardware der Deutschen Bundesbank. Für den Betrieb (Operating) der z/OS-Systeme, Reparatur und Erneuerung der Hardware sowie für die Beschaffung der Hardware ist der Auftragnehmer nicht zuständig. Der Auftragnehmer ist nicht zuständig für die Verwaltung, Beschaffung oder Erneuerung von Lizenzen aus vertraglicher Sicht. Die z/OS-Systeme der nationalen Umgebung befinden sich ausschließlich am Standort der Deutschen Bundesbank in Frankfurt am Main. Die z/OS Systeme der europäischen Umgebung befinden sich sowohl am Standort der Deutschen Bundesbank in Frankfurt am Main als auch am Standort der Banca d'Italia in Rom. Der Begriff "z/OS-Systeme" schließt immer nationale und europäische z/OS-Systeme ein, sofern nicht explizit "nationale z/OS-Systeme" oder "europäische z/OS-Systeme" genannt werden. Die Deutsche Bundesbank ist für die Bereitstellung beider Umgebungen verantwortlich. Der Auftragnehmer erbringt die Wartung der Softwareprodukte für die gesamte z/OS Umgebung der nationalen z/OS-Systeme und der europäischen z/OS-Systeme. Derzeit bestehen diese beiden Umgebungen aus 21 LPARs. Diese LPARs werden im Parallel Sysplex betrieben. Die Anzahl der LPARs kann sich ändern. Auf den LPARs befinden sich unterschiedliche z/OS-Systeme, aufgeteilt in Vorproduktions- und Produktionssysteme (siehe Anhang "Grafische Darstellung der Infrastruktur"). Auf diesen LPARs sind die Softwareprodukte des Anhangs "Liste der Softwareprodukte" installiert. Die Liste ist nicht statisch und kann sich während der Vertragslaufzeit ändern. Man kann der Liste entnehmen, welches Produkt auf welcher Umgebung installiert und/oder genutzt ist. Für die europäischen z/OS-Systeme wird der Standort der Produktionssysteme und der Vorproduktionssysteme jährlich getauscht. Jeweils ein Jahr lang werden die Produktionssysteme bei der Banca d'Italia betrieben und die Vorproduktionssysteme bei der Deutschen Bundesbank, im folgenden Jahr werden die Produktionssysteme bei der Deutschen Bundesbank betrieben und die Vorproduktionssysteme bei der Banca d'Italia. Die Rotationen finden zur Jahresmitte statt. Die Betriebssteuerung (Operating) wird lokal vom jeweiligen Land übernommen. Für den Auftragnehmer hat dieser Wechsel lediglich informatorischen Charakter. Der Auftragnehmer übernimmt keine Aufgaben bei dieser Standortänderung. Er ist für die Softwarewartung der z/OS-Systeme an beiden Standorten zuständig. Im Zuge der Leistungserbringung hat der Standort lediglich Auswirkung darauf, welches Land den Betrieb innehat und damit während der Aktivierungstermine das Stoppen und Starten der Systeme und Subsysteme ausführt. Für die Vorbereitung der Softwareprodukte für die Installation und das Customizing stellt die Deutsche Bundesbank auf ihren z/OS-Systemen ein Repository zur Verfügung, welches der Auftragnehmer nutzt und während der Dauer des Vertrages weiterpflegt. Der Auftragnehmer ist zur Nutzung dieses Repositories auf den z/OS-Systemen der Deutschen Bundesbank verpflichtet. Der Einsatz eines Repositories auf Systemen des Auftragnehmers ist nicht zulässig. Der Auftragnehmer wird jegliche Programmstände ausschließlich auf dem jeweils von der Deutschen Bundesbank vorgegebenen Weg auf die z/OS-Systeme der Deutschen Bundesbank bringen. Gemäß EVB-IT Service-AGB ist Programmstand der Oberbegriff für Patch, Update, Upgrade und neue(s) Release/Version. In diesem Sinne wird der Begriff Programmstand in dieser Leistungsbeschreibung verwendet. Der Auftragnehmer übernimmt das von der Deutschen Bundesbank vorgegebene Wartungskonzept. Dieses wird im Verhandlungsverfahren erörtert und dem Auftragnehmer nach Zuschlag übergeben. Der Auftragnehmer ist nicht berechtigt, Namenskonventionen der Deutschen Bundesbank zu ändern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf eine Änderung der vorgegebenen technischen Randbedingungen oder der Architektur. Für die Erbringung seiner Leistungen wird der Auftragnehmer den Stand der Technik, wie ihn der Hersteller des jeweiligen

Softwareprodukts vorgibt, berücksichtigen, nicht nur hinsichtlich der eingesetzten Technik, sondern auch hinsichtlich der eingesetzten Fachbegriffe.

Notranji identifikator: 25-2000064201

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72267100 Vzdrževanje programske opreme za informacijsko tehnologijo

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Grundsätzlich werden die Leistungen in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers erbracht. Die Deutsche Bundesbank kann fordern, dass der Auftragnehmer Leistungen vor Ort in Frankfurt am Main erbringt, insbesondere für Meetings oder Workshops, oder wenn aus Gründen der Sicherheit und Vertraulichkeit, Remote-Leistungen nicht möglich sind. Vor-Ort-Termine in Frankfurt am Main werden dem Auftragnehmer rechtzeitig bekannt gegeben, sofern möglich. Wenn ein Remote-Zugriff technisch nicht möglich ist, ist der Auftragnehmer verpflichtet, innerhalb von 4 Stunden seine Leistungen in Räumlichkeiten der Deutschen Bundesbank an einem der Standorte der Zentrale in Frankfurt am Main oder am Standort einer Hauptverwaltung der Deutschen Bundesbank in Deutschland zu erbringen, falls das für die Erfüllung dieses Vertrags erforderlich ist. Die Leistungserbringung darf ausschließlich an Standorten innerhalb der Europäischen Union und der EFTA-Staaten erfolgen (gemäß Leistungsbeschreibung).

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Leta

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Der Vertrag verlängert sich erstmalig um 4 Jahre automatisch, sofern der Auftraggeber den Vertrag nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Ablauf der Mindestvertragslaufzeit schriftlich kündigt. Anschließend verlängert sich der Vertrag um 2 Jahre automatisch, sofern der Auftraggeber den Vertrag nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich kündigt. In jedem Fall endet der Vertrag am 31.12.2036.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Nach der Angebotswertung wird mit den Bietern jeweils ein verifizierendes Fachgespräch geführt. Hinweis: Wir weisen darauf hin, dass das Fachgespräch keine Verhandlung darstellt und Änderungen oder Ergänzungen des Angebots nachträglich in diesem Rahmen nicht zulässig sind. Auf eine Firmenpräsentation ist zu verzichten. Im Fachgespräch werden die Anforderungen gemäß Leistungsbeschreibung überprüft. Hinweise für Bieter: Die Teilnahme am Fachgespräch ist verpflichtend. Ein Nichterscheinen kann zum Ausschluss aus dem Verfahren führen. Das verifizierende Fachgespräch darf nicht durch Vertriebsmitarbeitende geführt werden, sondern ist durch die in der Leistungsbeschreibung, Kap. 5.11.2, geforderten Schlüsselpositionen durchzuführen. Diese sind durch maximal 3

unter Kap. 5.11.3 Spiegelstrich 1, genannten Positionen (also Produktexperten für eines oder mehrere der 5 Produkte mit 10 Punkten in der T05_Skillmatrix) zu ergänzen. Für die Fachgespräche ist eine Dauer von ca. 2 Stunden vorgesehen. Die Fachgespräche sind voraussichtlich in KW 41-44 vor Ort vorgesehen; eine Durchführung im Remote-Format bleibt vorbehalten. Bitte merken Sie sich vorgenannten Zeitraum vor. Weitere Informationen zu Ort, Zeit und Ablauf des Fachgesprächs werden mit der Einladung zum Fachgespräch eine Woche vor dem Termin zur Verfügung gestellt.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Eigenerklärung (gem. Nr. 4, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung) über die Eintragung im Berufsregister mit Angabe der Registernummer, ggf. Kopie der Eintragung beifügen (in der Bundesrepublik Deutschland Handelsregister bzw.

Handwerksrolle, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß Artikel 58 der Richtlinie 2014 /24/EG)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation (gem. Nr. 5, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt (gem. Nr. 7, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (gem. Nr. 8, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung)

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Angaben zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft (gem. Nr. 9, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung)

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Die Höhe des Umsatzes des Unternehmens in den Geschäftsjahren 2022, 2023 und 2024 - alternativ seit Bestehen -, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung (Mainframe Umfeld) vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Der jährliche Umsatz für vergleichbare Leistungen muss mindestens 3.000.000,- EUR (netto) betragen. Bitte die Angaben in T02_Eigenerklärung_zur_Eignung, Nr. 1 eintragen.

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Höhe des Gesamtumsatzes des Unternehmens im Geschäftsjahr in Euro Umsatz größer oder gleich 25.000.000,- EUR (netto) für die Jahr 2024 (Kriterium 1), 2023 (Kriterium 2) und 2022 (Kriterium 3) Wenn in einem der drei Jahre (2022, 2023 und 2024) der Gesamtumsatzes des Unternehmens unter 25.000.000,- Euro war, führt dies zum Ausschluss

des Bewerbers. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 2, 3 und 4 eintragen.

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe
Opis merila za izbor: Der Bewerber hat seinen Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 5 eintragen.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje
Opis merila za izbor: Eigenerklärung über eine ausreichende Berufshaftpflichtversicherung oder Betriebshaftpflichtversicherung. Die Deckungssumme je Schadensereignis beträgt mindestens für Vermögensschäden 3 Mio. Euro in Form einer IT-Haftpflichtversicherung, für Personenschäden 5 Mio. Euro und für Sachschäden 5 Mio. Euro. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Jahres beträgt das Zweifache dieser Deckungssummen (gem. Nr. 6, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve
Opis merila za izbor: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/ Bieter in Frage stellt (gem. Nr. 7, Vordruck T02_Eigenerklärung_Eignung).

Merilo: Reference o določenih storitvah
Opis merila za izbor: Der Bewerber hat seit 2020 Leistungen im KRITIS-Umfeld für eine Organisation der öffentlichen Hand oder die Deutsche Bundesbank erbracht. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 6 eintragen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Der Bewerber ist in der Lage, Rufbereitschaft in deutscher und englischer Sprache 7x24 h auf Anforderung bereitzustellen. Das Sprachniveau muss für beide Sprachen bei mindestens B2 gemäß europäischem Referenzrahmen liegen. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 7 eintragen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Das zum Einsatz kommende Personal hat fließende Deutschkenntnisse in Wort und Schrift mindestens auf Ebene B2 des europäischen Referenzrahmens. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 8 eintragen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije
Opis merila za izbor: Das zum Einsatz kommende Personal hat fließende Englischkenntnisse in Wort und Schrift mindestens auf Ebene B2 des europäischen Referenzrahmens. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 9 eintragen.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti
Opis merila za izbor: Der Bewerber kann seine telefonische Erreichbarkeit zu den Geschäftszeiten (= Arbeitstagen des Bundeslandes Hessen, somit Mo - Fr) zwischen 8:00 - 17:00 Uhr sicherstellen. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 10 eintragen.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti
Opis merila za izbor: Der Bewerber ist in der Lage in Ausnahmefällen innerhalb von 4 Stunden alle erforderlichen Leistungen in den Räumlichkeiten der Deutschen Bundesbank an einem

der Standorte der Hauptverwaltungen oder der Zentrale der Deutschen Bundesbank innerhalb der Bundesrepublik Deutschland erbringen. Hauptverwaltungen der Deutschen Bundesbank befinden sich in München, Stuttgart, Mainz, Frankfurt am Main, Düsseldorf, Leipzig, Hannover, Berlin und Hamburg. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 11 eintragen.

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Der Bewerber ist in der Lage, die ausgeschriebenen Leistungen zu mehr als der Hälfte mit fest angestelltem Personal seines Unternehmens oder eines verbundenen Unternehmens gemäß §15 Aktiengesetz zu erbringen. Die Bundesbank legt Wert auf diese Quote, um die Kontinuität der Leistungserbringung sicherzustellen. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 12 eintragen.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Anzahl fest angestellter Mitarbeiter, die fachlich im Umfeld z/OS tätig sind, ist größer als 10. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 13 eintragen.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bewerber ist in der Lage, ausschließlich von Standorten innerhalb der Europäischen Union und der EFTA-Staaten Leistungen zu erbringen. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 14 eintragen.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Weiterbildung: Der Bewerber hält das Wissen des technischen Personals im z/OS-Umfeld durch regelmäßige Weiterbildung auf dem Stand der Technik. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 15 eintragen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat Erfahrung mit der Wartung von z-Softwareprodukten auf Produktivsystemen während der regulären Geschäftszeiten. Falls ja angekreuzt, bitte Nummer der Referenz nennen. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 16 eintragen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bewerber ist IBM Partner. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 17 eintragen.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat folgenden Status im IBM-Partner-Programm. Silber angekreuzt 10 Punkte Gold angekreuzt 20 Punkte Platin angekreuzt 30 Punkte Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 18 eintragen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 30,00

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Der Bewerber gibt in der "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx", Reiter Skillmatrix an, über welchen Skill er insgesamt bezüglich der dort angegebenen Softwareprodukte verfügt. Die erreichten Punkte gehen in die Wertung der

Eignung ein. Die Liste wird ausgefüllt. Der Bewerber muss mindestens 180 Punkte in der Skillmatrix erreichen. Die Maximalpunkte betragen 277 Punkte. Bitte T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx, Reiter Skillmatrix ausfüllen und die Angaben (Ja/Nein) in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 19 eintragen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Najnižje število doseženih točk: 180

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat eine aktuelle Zertifizierung gemäß ISO 27001 Norm für ein Informationssicherheitsmanagementsystem (ISMS) und muss ein gültiges Zertifikat mit seinem Teilnahmeantrag einreichen und per Eigenerklärung bestätigen, dass bei Vertragsstart sowie während der gesamten Laufzeit ein gültiges Zertifikat nachgewiesen werden kann. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 21 eintragen.

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bewerber betreibt ein aktives Business-Continuity-Management, welches die personelle Ressourcenverfügbarkeit im Not- und Krisenfall sicherstellt. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 22 eintragen.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Der Bewerber hat eine aktuelle Zertifizierung gemäß ISO 22301 Norm für Business-Continuity-Management-Systeme (BCMS). Falls der Bewerber über die Zertifizierung verfügt, muss er ein gültiges Zertifikat mit seinem Teilnahmeantrag einreichen und per Eigenerklärung bestätigen, dass bei Vertragsstart sowie während der gesamten Laufzeit ein gültiges Zertifikat nachgewiesen werden kann. Nein angekreuzt oder keine Angabe oder kein Zertifikat vorgelegt - 0 Punkte Ja angekreuzt und Zertifikat vorgelegt - 30 Punkte Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 23 eintragen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 30,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Bewerber, die über alle Referenzen nicht jedes Produkt des Dokuments "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx" Reiter Referenzliste (Excel) mindestens einmal genannt haben, sind nicht geeignet. Bitte im Dokument

"T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx" Reiter Referenzliste (Excel) eintragen, welche Software in der genannten Referenz zum Einsatz kam. Es ist möglich, für ein Softwareprodukt mehrere Referenzen anzugeben. Ist eine Eintragung im Reiter Referenzliste des Dokuments "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx" erfolgt und ist ein Erfüllungsgrad von 100% über alle gültigen Referenzen erreicht? Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 Kriterium 24 eintragen.

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Mindestens 1, maximal 5 Referenzen im Zeitraum der letzten fünf Jahren mit Beschreibung und Umfang und folgenden Mindestanforderungen: - Ansprechpartner des Kunden mit Telefonnummer - Zeitraum der erbrachten Leistungen (Monat/Jahr - Monat/Jahr) mit der Mindestanforderung "nicht älter als 5 Jahre sowie Mindestlaufzeit 1 Jahr" - Das Projekt wurde oder wird vom Bewerber im Rahmen einer vertraglich vereinbarten Beauftragung für ein Unternehmen der Privatwirtschaft oder die öffentliche Hand durchgeführt. Das Unternehmen

darf kein verbundenes Unternehmen des Bewerbers gemäß §15 Aktiengesetz sein. Somit dürfen keine interne Projekte oder Projekte für ein verbundenes Unternehmen aufgeführt werden. - Das Projekt wurde oder wird mit mehr als der Hälfte mit eigenem Personal umgesetzt. - Die Referenz muss in der Europäischen Union bzw. den EFTA-Staaten liegen. Referenzen außerhalb der Europäischen Union bzw. der EFTA-Staaten werden nicht gewertet. Bewerber, die über alle Referenzen nicht jedes der sieben Produkte des Dokuments "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx" Reiter Referenzliste (Excel) mindestens einmal genannt haben, sind nicht geeignet. Bitte im Dokument "T05_Skillmatrix_als Nachweis zur Eignung_25-2000064201.xlsx" Reiter Referenzliste (Excel) eintragen, welche Software in der genannten Referenz zum Einsatz kam. Es ist möglich, für ein Softwareprodukt mehrere Referenzen anzugeben. Bitte die Angaben in T04_Eignungskriterien_25-2000064201 eintragen.

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Leistungspunkte der Angebote ergeben sich aus der Bewertungsmatrix

"B5_Anlage_4_zum_EVB-IT Servicevertrag_Bewertungsmatrix_25-2000064201.xlsx" mit der Berücksichtigung des Dokuments "B4_Anlage_4_zum_EVB-IT Servicevertrag_Anforderungen an das Konzept des Bieters inklusive dessen Bewertung_25-2000064201.pdf".

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Bewertungspreis wird anhand des Preisblattes "C3_Anlage_2_zum_EVB-IT Servicevertrag_Preisblatt_25-2000064201.xlsx" ermittelt. Der im Angebot angegebene Gesamtpreis netto gilt als Bewertungspreis und ist Grundlage für die Wertung des Zuschlagskriteriums Preis.

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Erweiterte Richtwertmethode gemäß UfAB 2018 mit einem Schwankungsbereich von 20 % von der besten Kennzahl $Z = L \text{ (Leistung)} / P \text{ (Preis)}$ Entscheidungskriterium ist die Leistung

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 02/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MC03/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MC03>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 04/08/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MC03>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 16/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: - Im Falle des Einsatzes von

Unterauftragnehmern ist die Teilleistung anzugeben, welche durch Unterauftragnehmer

durchgeführt wird (s. T08). Die Verpflichtung gemäß Vordruck 11029 d (s. T09) ist

nachzuweisen. - Im Falle einer Bewerbergemeinschaft sind alle die Leistungen

gesamtschuldnerisch ausführenden Mitglieder sowie der bevollmächtigte Vertreter der

Bewerbergemeinschaft zu benennen (s. T07). - T06_Eigenerklärung_Russlandsanktionen_25-

2000064201 ist ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder

zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf

Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1

Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Registrska številka: 991-80008-08

Poštni naslov: Taunusanlage 5

Mesto: Frankfurt am Main

Poštna številka: 60329

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

E-naslov: mandy.bock@bundesbank.de

Tel.: +49 699566-35239

Spletni naslov: <http://www.bundesbank.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Registrska številka: t:+4969956632197

Poštni naslov: Postfach 10 06 02

Mesto: Frankfurt am Main

Poštna številka: 60006

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

E-naslov: nachpruefung@bundesbank.de

Tel.: +49 699566-32197

Faks: +49 695069-2575

Spletni naslov: <http://www.bundesbank.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registrska številka: t:022894990

Poštni naslov: Villemombler Str. 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53123

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 2289499-0

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: ddd39168-4072-410d-bb1f-6cb454cb53c0 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 15/05/2026 16:48:47 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 340615-2026

Številka izdaje UL S: 95/2026

Datum objave: 19/05/2026